

给每个人的法国吐司



波莉安娜·维奇欧
(根据真实故事改写)

这个故事发生在巴西。

利百加握着妹妹的手。她们跳下沙发，跳到地毯上。两个女孩咯咯地笑着。

梅丽莎说：「高一点！」

妈妈从厨房里喊着说：「女孩们，不要在屋里跳。一大早，我们不想打扰黛西小姊。」

利百加和梅丽莎皱皱眉头，坐了下来。他们刚搬进新公寓，黛西小姊是住在他们楼下的邻居。

梅丽莎问利百加：「你看过黛西小姊吗？」

利百加说：「没有。不过我怕她，我听说她讨厌小孩。」

梅丽莎睁大了眼睛。可是我们的法国吐司传统怎么办？

再过几天就是圣诞夜，利百加和梅丽莎最喜欢的家庭传统，是制作法国吐司送给邻居。今年很特别，因为这是他们第一次在新家制作法国吐司。

利百加说：「也许我们应该略过黛西小姊家的门。」

圣诞夜那天，女孩们醒来时兴奋地去制作法国面包。

利百加帮爸爸打发鸡蛋、牛奶、糖和肉桂粉。梅丽莎把吐司浸入混合蛋液中，接着就去烘烤。不久，他们整个公寓里闻起来都是肉桂味。

最后，他们把法国吐司放进袋子里，并在每个袋子上写下邻居的名字。

利百加封好了最后一个袋

子。她说：「都好了！」

爸爸数了数袋子，检查所有的名字。他说：「我没看到给黛西小姊的。」

利百加和梅丽莎互看了一眼。

利百加说：「我们不想送一袋给她，她讨厌小孩。」

爸爸皱着眉头。「我们的传统是与所有的邻居分享。你们不觉得我们应该也给黛西小姊一袋？」

利百加和梅丽莎知道爸爸是对的。她们又装满一个袋子，在袋子上写着「黛西小姊」。

她们一袋袋地拿给每个邻居。最后，她们来到黛西小姊的门口。

万一她不喜欢这个礼物，怎么办呢？万一她对她们大吼大叫，怎么办呢？

女孩们深深吸一口气，然后敲门。

黛西小姊问：「是谁啊？」她打开门，低头看着她们。她有一头短白发，她看起来不可怕。

利百加和梅丽莎一时之间不知道该说什么。

利百加说：「我们是你楼上的邻居。」

梅丽莎把袋子拿出来，「我们带了法国吐司送给你。圣诞快乐！」

「喔，谢谢你们！我喜欢法国吐司。」黛西小姊拿起袋子。「所以你们是我的新邻居

吗？我想认识你们，可是我以为，你们也许不喜欢像我这样的老人。」

利百加和梅丽莎睁大眼睛看着彼此。利百加说：「我们以为你不喜欢小孩！」

黛西小姊笑了。「我喜欢小孩，请进。我让你们看看我孙子女的照片。」

她们进去黛西小姊的公寓。屋里到处都是花朵，还有许多家庭照片。

黛西小姊说：「请坐，我刚才做了一些百香果汁。」她把果汁倒进杯子里。「我想，果汁搭配这美味的法国吐司

非常适合。」

女孩们和她们的父母拿起装果汁的杯子，真好喝！

她们知道了黛西小姊的孙子女的名字，还和她一起听圣诞音乐。

利百加和梅丽莎误会黛西小姊了，她人很好，也很有趣！圣诞节法国吐司是很棒的传统，今年，这帮她们交了一个新朋友。●



萧珊·谭尼绘

小小的圣诞节服务，帮她们
交了一个新朋友。